

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2025-10-10-010974-a

<b>Дата договору/документа:</b>	08 жовтня 2025 00:00
<b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>	461
<b>Найменування замовника</b>	КАРПАТСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНИКА
<b>Категорія замовника:</b>	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	02125266
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	76018, Україна, Івано-Франківська обл., Івано- Франківськ, ВУЛИЦЯ ШЕВЧЕНКА, будинок 57
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	Піньо Пйотр Ян
<b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	2778624215
<b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>	Республіка Польща, Водзіслав-Шльонський, вул. Коперника 104
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги

**Назва предмета закупівлі:**

об'єкт авторського права, а саме майнові права на твір Лекції з комерційного права Польщі «Partnerships and companies in Poland» («Товариства осіб та капіталів в Польщі»), створеного у рамках реалізації проекту «Рекодифікація господарських кодексів у країнах Вишеградської четвірки та в Україні» ("Recodification of Commercial Codes i V4 states and Ukraine"), що фінансується Міжнародним Вишеградським Фондом - міжнародною донорською установою, код ДК 021:2015 (CPV) : 92310000-7 — Послуги зі створювання та інтерпретування мистецьких і літературних творів

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:92310000-7: Послуги зі створювання та інтерпретування мистецьких і літературних творів

<b>Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі</b>	<b>Кількість товарів, робіт чи послуг</b>	<b>Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг</b>	<b>Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг</b>	<b>Одиниця виміру</b>	<b>Ціна за одиницю</b>
об'єкт авторського права, а саме майнові права на твір Лекції з комерційного права Польщі «Partnerships and companies in Poland» («Товариства осіб та капіталів в Польщі»), створеного у рамках реалізації проекту «Рекодифікація господарських кодексів у країнах Вишеградської четвірки та в Україні» ("Recodification of Commercial Codes i V4 states and Ukraine"), що фінансується Міжнародним Вишеградським Фондом - міжнародною донорською установою, код ДК 021:2015 (CPV) : 92310000-7 — Послуги зі створювання та інтерпретування мистецьких і літературних творів	1 штука	76018, Україна, Івано-Франківська область, Івано-Франківськ, ВУЛИЦЯ ШЕВЧЕНКА, будинок 57	по 31 грудня 2025	штука	

**Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:**

Відсутня

**Ціна договору:** 45 546,95 UAH

**Строк виконання договору:** від 08 жовтня 2025  
до 31 грудня 2025

**Джерело фінансування закупівлі:**

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Державний бюджет України		45546.95 UAH

**Ідентифікатор договору** UA-2025-10-10-010974-a-a1